



## POLISH LANGUAGE

| <b>1. IMPRINT</b>                                |   |
|--|---|
| <b>Academic Year</b>                             | 2023/2024   |
| <b>Department</b>                                | Faculty of Medicine and Dentistry   |
| <b>Field of study</b>                            | English Dentistry Division  |
| <b>Main scientific discipline</b>                | Medical science   |
| <b>Study Profile</b>                             | General academic  |
| <b>Level of studies</b>                          | Uniform MSc   |
| <b>Form of studies</b>                           | Full-time program   |
| <b>Type of module / course</b>                   | Obligatory  |
| <b>Form of verification of learning outcomes</b> | Completion  |
| <b>Educational Unit / Educational Units</b>      | Centre for Foreign Languages<br>The Didactic Center, ul. Trojdena 2a., 02-109 Warsaw<br>sjosekretariat@wum.edu.pl, tel. 22 5720863<br>www.sjo.wum.edu.pl/ |

|  |  |
|--|--|
| <b>Head of Educational Unit / Heads of Educational Units</b> | Maciej Ganczar, PhD, maciej.ganczar@wum.edu.pl |
| <b>Course coordinator</b>                                    | Anna Maczkowska, MA, amaczkowska@wum.edu.pl    |
| <b>Person responsible for syllabus</b>                       | Beata Olędzka, PhD, beata.oledzka@wum.edu.pl   |
| <b>Teachers</b>  | Beata Olędzka, PhD, beata.oledzka@wum.edu.pl   |

## 2. BASIC INFORMATION

|   |  |                               |                                 |
|---|--|-------------------------------|---------------------------------|
| <b>Year and semester of studies</b>           | 2 <sup>nd</sup> year, 1 <sup>st</sup> and 2 <sup>nd</sup> semester | <b>Number of ECTS credits</b> | 2.5                             |
| <b>FORMS OF CLASSES</b>                       |  | <b>Number of hours</b>        | <b>ECTS credits calculation</b> |
| <b>Contacting hours with academic teacher</b> |  |                               |                                 |
| Lecture (L)                                   |  |                               |                                 |
| Seminar (S)                                   |  |                               |                                 |
| Discussions (D)                               |  | 60                            | 2.5                             |
| e-learning (e-L)                              |  |                               |                                 |
| Practical classes (PC)                        |  |                               |                                 |
| Work placement (WP)                           |  |                               |                                 |
| <b>Unassisted student's work</b>              |  |                               |                                 |
| Preparation for classes and completions       |  |                               |                                 |

## 3. COURSE OBJECTIVES

|    |   |
|----|---|
| O1 | The aim of the 2 <sup>nd</sup> year Polish language course is to prepare dentistry students for basic communication with patients and to provide students with basic Polish language structures and vocabulary necessary in dental practice |
|----|---|

| <b>4. STANDARDS OF LEARNING – DETAILED DESCRIPTION OF EFFECTS OF LEARNING</b>         |                        |
|---|------------------------|
| <b>Code and number of effect of learning in accordance with standards of learning</b> | <b>Effects in time</b> |

**Knowledge – Graduate\* knows and understands:**

|       |   |
|-------|---|
| D.W4. | the importance of verbal and non-verbal communication in the process of communicating with the patient and the concept of trust in interaction with the patient |
|-------|---|

**Skills– Graduate\* is able to:**

|        |   |
|--------|---|
| D.U15. | communicate with the patient in one of the foreign languages at B2+ level of the Common European Framework of Reference for Languages |
|--------|---|

*\* In appendix to the Regulation of Minister of Science and Higher education from 26th of July 2019 „graduate”, not student is mentioned.*

| <b>5. ADDITIONAL EFFECTS OF LEARNING</b> |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Number of effect of learning</b>      | <b>Effects of learning i time</b> |

**Knowledge – Graduate knows and understands:**

|    |   |
|----|---|
| K1 | tooth names and locations, parts of the oral cavity in Polish.  |
| K2 | the names of selected pathological conditions of the teeth, general diseases and allergies in Polish. |

**Skills– Graduate is able to:**

|    |   |
|----|---|
| S1 | use basic dental interview questions and answers.                       |
| S2 | give instructions to the adult / paediatric patient in Polish language. |

**Social Competencies – Graduate is ready for:**

|     |   |
|-----|---|
| SC1 | continually broadening their knowledge. |
|-----|---|

| <b>6. CLASSES</b> |
|-------------------|
|-------------------|

| Form of class | Class contents  | Effects of Learning                  |
|---------------|---|--------------------------------------|
| D1            | Discussing the syllabus (the course content, learning outcomes and the methods of their verification; rules and regulations; credit receiving criteria)<br>The Polish verb – present tense revision. Basic question words – revision. | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D2/3          | Zdrowie. Części ciała. The verb “boleć” (the present tense).  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D 4/5         | Past tense of verbs. The verbs: umieć, znać, wiedzieć.  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D6/7          | Aspect of verbs in past.  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D8/9          | The verbs: <i>isć, chodzić, jechać, jeździć</i> in present and past.  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D10/11        | Future tense. Jaka będzie pogoda?   | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D12/13        | Genitive singular and plural forms. Zakupy.   | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D14/15        | Jestem na drugim roku.  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D16/17        | Budowa zęba.  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D18/19        | Jama ustna.   | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D20/21        | Pierwsza wizyta u dentysty.   | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D22/23        | Tosia i Tymek u dentysty – the dialogue.  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D24/25        | Zęby mleczne i stałe  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D26/27        | Przegląd zębów u stomatologa  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D 28          | Revision and preparing for the final tests  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D 29          | Written and oral tests  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |
| D30           | Retake  | D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1 |

## 7. LITERATURE

### Obligatory

Urszula Swoboda-Rydz, *Język polski dla stomatologów*, Warszawski Uniwersytet Medyczny.

### Supplementary

Handouts prepared by the teacher.

## 8. VERIFYING THE EFFECT OF LEARNING

| Code of the course<br>effect of learning | Ways of verifying the effect of learning  | Completion criterion   |              |           |                    |        |                   |        |            |        |                      |        |                 |         |
|--|---|--|--------------|-----------|--------------------|--------|-------------------|--------|------------|--------|----------------------|--------|-----------------|---------|
| D.W4., D.U15.<br>K1, K2, S1, S2, SC1     | <p>1. Short written tests after every two lessons. Open questions.</p> <p>2. Final written test based on the material from 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> semester. Open questions.</p> <p>3. Oral test based on the material from 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> semester.</p> | <p>Written tests passing score – 60%</p> <p>Oral test passing score – 60%</p> <p>Form of receiving credit in the subject: credit with a grade</p> <p>The scale of grades is as follows:</p> <table border="0"> <tr> <td>2.0 (failed)</td> <td>Below 60%</td> </tr> <tr> <td>3.0 (satisfactory)</td> <td>60-69%</td> </tr> <tr> <td>3.5 (rather good)</td> <td>70-79%</td> </tr> <tr> <td>4.0 (good)</td> <td>80-85%</td> </tr> <tr> <td>4.5 (more than good)</td> <td>86-90%</td> </tr> <tr> <td>5.0 (very good)</td> <td>91-100%</td> </tr> </table> <p>To successfully complete the II year Polish language course and obtain credit, a student is required to:</p> <p><b>1. Attend all classes.</b></p> <p>Each student is allowed to miss (2) two classes without having to give an excuse. If a student misses a class, she/he must catch up on the missed material. The student is obliged to make up for each absence by performing a special written/oral task assigned by the teacher. It is the student's responsibility to communicate with the class teacher as soon as possible about any attendance issues.</p> <p>A student who misses more than 2 classes will not be allowed to take the course test at the end of the academic year and will not receive course credits.</p> <p><b>2. Come to classes punctually.</b></p> <p>If a student arrives less than 15 minutes late three times per semester, it will count as one absence. Arriving to class more than 15 minutes late is counted as an absence.</p> <p><b>3. Actively participate in each class.</b></p> <p><b>4. Complete all the assignments by the due date.</b></p> <p><b>5. Pass the all written tests and the final written and oral tests.</b></p> <p>A student who fails the final tests can take two resits. The final course grade a student receives is the average (arithmetic mean) of the written and oral test grades (grades of 2-5), or a grade of 3 for passing a resit. A minimum score of 60% must be obtained on each (written and oral) test to pass the course.</p> <p>A student who misses a scheduled test will receive a score of 0 unless she/he presents a valid medical note within three days of the scheduled test date and</p> | 2.0 (failed) | Below 60% | 3.0 (satisfactory) | 60-69% | 3.5 (rather good) | 70-79% | 4.0 (good) | 80-85% | 4.5 (more than good) | 86-90% | 5.0 (very good) | 91-100% |
| 2.0 (failed)                             | Below 60%   |  |              |           |                    |        |                   |        |            |        |                      |        |                 |         |
| 3.0 (satisfactory)                       | 60-69%  |  |              |           |                    |        |                   |        |            |        |                      |        |                 |         |
| 3.5 (rather good)                        | 70-79%  |  |              |           |                    |        |                   |        |            |        |                      |        |                 |         |
| 4.0 (good)                               | 80-85%  |  |              |           |                    |        |                   |        |            |        |                      |        |                 |         |
| 4.5 (more than good)                     | 86-90%  |  |              |           |                    |        |                   |        |            |        |                      |        |                 |         |
| 5.0 (very good)                          | 91-100%   |  |              |           |                    |        |                   |        |            |        |                      |        |                 |         |

|  |  |   |
|--|--|---|
|  |  | makes up the missed test at the date set by the class teacher.<br>A student who fails the second retake needs to repeat the course. |
|--|--|---|

## 9. ADDITIONAL INFORMATION

Students who are 'independent users' of the Polish language (Level B2 of CEFR) may be exempted from attending the first year Polish language course (and the second year Polish language course provided they achieve the required score) if they pass the B2 level examination administered by the University's Centre for Foreign Languages (Studium Języków Obcych) at the beginning of Year 1. Students interested in taking the exam should check with their class teacher for the exam date, time and location at the first class meeting.

Rules and regulations of the Foreign Language Department: <https://sjo.wum.edu.pl/content/regulamin-sjo>

Medical University of Warsaw has property rights, including copyright, to the syllabus. The syllabus may be used for educational purposes at the MUW only. Using of the syllabus for other purposes requires consent of the MUW.

### ATTENTION

The final 10 minutes of the last class in the block/semester/year should be allocated to students'  
Survey of Evaluation of Classes and Academic Teachers